



Built to Lead

Для немедленной публикации:
25/06/2016 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО
(ANDREW M. CUOMO)

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ, ЧТО СОРЕВНОВАНИЯ
BASSMASTER ELITE SERIES БУДУТ СНОВА ПРОХОДИТЬ В ШТАТЕ НЬЮ-ЙОРК
В 2017 ГОДУ**

Фотоснимки Губернаторского Турнира по рыбной ловле 2016 Governor's Challenge Fishing Tournament на озере Onondaga Lake будут опубликованы [здесь](#) в ближайшем будущем

Доступно в настоящее время: Новое пособие для начинающих рыболовов в пресных водах I FISH NY Beginners' Guide to Freshwater Fishing

Кроме того по всему штату Нью-Йорк организованы свыше 200 пунктов бесплатного лова

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил о том, что организация B.A.S.S. Elite Series снова обеспечит проведение элитного турнира по рыбной ловле в штате Нью-Йорк в 2017 году. В партнерстве с организацией B.A.S.S. штат Нью-Йорк проведет соревнования профессиональных рыболовов, в частности турнир Governor's Challenge, и пригласит ведущих профессиональных рыболовов, которые примут участие в мероприятиях и обеспечат поддержку целого ряда возможностей в части занятия рыбной ловлей и организации каникулярного отдыха на всей территории штата.

«Нью-Йорк гордится тем, что имеет возможность развивать партнерские отношения с организацией B.A.S.S., в результате которых этот элитный рыболовный турнир будет проводиться в водах наших водоемов, — **сказал Губернатор Куомо (Cuomo)**, — От пресноводного озера Lake Placid, до могучей реки Святого Лаврентия (St. Lawrence River) и ниже к побережью Лонг-Айленда (Long Island) штат Нью-Йорк предлагает всем любителям возможность получить первоклассный и уникальный опыт рыбной ловли, который говорит о целесообразности и перспективности такого партнерства. Я рекомендую ньюйоркцам и гостям штата приехать к нам и присоединиться к тысячам любителей рыбной ловли, посещающим Имперский штат из года в год, и принять непосредственное участие в турнире 2017 Bassmasters».

В контексте развития успеха рыболовных турниров Bassmaster Tournaments,

имевшего место в прошлом, Губернатор Куомо (Cuomo) объявил о том, что серия вернется в поселок Уоддингтон (Waddington) на реке Святого Лаврентия (St. Lawrence River) в 2017 году и станет дополнительным стимулом интереса к рыбной ловле и путешествиям в штате Нью-Йорк. Турниры элитной серии (Elite Series) в местечке Уоддингтон (Waddington), население которого составляет 996 человек, привлекли более 30 000 посетителей в 2013 и 2015 годах, что стало рекордом для турниров Elite Series за всю историю серии. В рамках турниров B.A.S.S. Elite Series и Governors Challenge пройдут показательные выступления, состязания профессионалов, а также банкет для участников мероприятий. Это объявление, сделанное в контексте неизменной поддержки Губернатором растущей рыболовной отрасли, привело к повышению на 6,5 процентов объема продаж рыболовного оборудования с прошлого года. Помимо этого зафиксирован рост количества реализованных лицензий на рыбную ловлю в пресной воде на 10 000 единиц; также за период с начала 2016 года количество лицензий на рыбную ловлю в морской воде возросло на 20 000 единиц в сравнении с показателями за аналогичный период 2015 года.

«Штат Нью-Йорк гордится тем, что на его территории в который раз проводятся соревнования элитной категории, сообщая всему миру о первоклассных возможностях для занятий рыбной ловли в его границах, — сказала **Вице-губернатор Кэти Хокул (Kathy Hochul)**, — Из года в год Губернатор Куомо (Cuomo) обеспечил своей деятельностью рост экономических показателей туристической отрасли до рекордных уровней, доказывая всем, что Имперский штат не уступит кому бы то ни было в привлекательности и функциональности туристической инфраструктуры, доступной в круглогодичном режиме».

Генеральный директор B.A.S.S. Брюс Акин (Bruce Akin) добавил: «Поддержка со стороны Губернатора Куомо (Cuomo), а также наши партнерские связи с кампанией I Love New позволили нам провести наши наиболее успешные и эмоционально наполненные соревнования элитной серии (Elite Series) за последние несколько лет. Параллельно с этим, используя наши отраслевые издания и средства массовой информации, в частности телевизионную программу *The Bassmasters*, выходящую на канале ESPN2, мы смогли продемонстрировать всем ловцам пресноводной рыбы наличие первоклассных рыбных промыслов в штате Нью-Йорк. Безусловно приятно, что ценность и значение спортивной рыбной ловли для региональной экономики признаются на уровне штата. Мы рады тому, что сможем вернуть мероприятия элитной (Elite) серии на берега Уоддингтона (Waddington) — поселка, община которого является наиболее вовлеченной и полной энтузиазма по отношению к организуемым мероприятиям из тех, с которыми нам посчастливилось работать. Я убежден в том, что рыболовы, участвующие в Elite Series, будут особенно довольны тем, что мы возвращаемся на берега реки Святого Лаврентия (St. Lawrence River)».

Энтузиастам и новичкам-рыболовам предлагается воспользоваться бесплатными днями, предусмотренными в течение всего года. Помимо выходных дней в феврале и июне предстоящий День ветеранов (Veteran's Day) 11 ноября местным

жителям и посетителям будет предложено принять участие в бесплатном дне рыбака.

Руководитель Департамент охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation) Билл Сеггос (Basil Seggos) отметил: «Штат Нью-Йорк является домом наиболее перспективных рыболовных ресурсов, в частности привлекательным для любителей ловли пресноводного окуня, и мы рады тому, что турнир Bassmaster опять пройдет в штате Нью-Йорк. Рыбалка в Нью-Йорке — одна из его самобытных традиций, так как она не только обеспечивает рекреационные возможности миллионам местных жителей и приезжих из года в год, но и служит двигателем экономической активности и поддерживает экономики регионов по всему штату».

Президент, генеральный исполнительный директор и управляющий корпорации Empire State Development Ховард Земски (Howard Zemsky) заявил: «Штат Нью-Йорк является одним из наиболее перспективных рыболовных пунктов назначения в масштабе страны. Благодаря инициативам, вдохновителем которых стал Губернатор Куомо (Cuomo), мы расширяем возможности для местных жителей и посетителей, которые могут ловить рыбу в популярных среди отпускников районах штата, наращивая потенциал туристической отрасли и укрепляя ее экономические мускулы, финансовая мощь которых, на сегодняшний день, превосходит 100 миллиардов долларов».

Глава исполнительной власти округа Онондага (Onondaga County) Джоани Махони (Joanie Mahoney) сказала: «Мероприятия, подобные турниру Bassmaster Elite Series, и популярный сегодня турнир Governor's Challenge, обеспечивают замечательную возможность продемонстрировать всем привлекательные природные и целевые ресурсы нашего региона. Хочу выразить благодарность Губернатору Куомо (Cuomo), который вновь принял эффективные меры для того, чтобы вернуть соревнования элитной серии в штат Нью-Йорк, предоставив нам замечательную возможность прорекламировать впечатляющие возможности для занятий рыбной ловлей, которые мы имеем в нашем штате».

В штате Нью-Йорк, на территории его наиболее живописных туристических районов, созданы самые перспективные возможности для рыбалки в масштабе страны, а 165 различных видов рыб, встречающихся в водоемах штата, обеспечивают его привлекательность для местных жителей и гостей штата, которые продолжают использовать свои рыболовные снасти в его реках и озерах. По данным исследования Службы охраны рыбного промысла и живой природы США (U.S. Fish and Wildlife) экономическое воздействие, источником которого стали затраты туристов-рыболовов, посещающих Нью-Йорк, в 2011 году превысило 1,9 миллиарда долларов. И без того уверенное положение рыболовной отрасли продолжает укрепляться, а ее воздействие на экономику туристической отрасли — усиливаться. В Центральном Нью-Йорке (Central New York) прямые затраты возросли более чем на 18 процентов — с порядка 1,8

миллиарда долларов в 2010 году до более чем 2,1 миллиарда долларов в 2014 году. Только в округе Онондага (Onondaga) прямые затраты, связанные с туристической деятельностью, с 2010 года возросли более чем на 19 процентов.

Губернатор также анонсировал ряд инициатив, которые обеспечат дальнейшую поддержку рыболовецкой отрасли и туризма в штате Нью-Йорк:

Пособие для начинающих рыболовов в пресных водах I FISH NY Beginners' Guide to Freshwater Fishing

Департамент охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation, DEC) разработал новое функциональное пособие с инструкциями «Пособие для начинающих рыболовов в пресных водах I FISH NY» (I FISH NY Beginners' Guide to Freshwater Fishing) Пособие, которое можно [выгрузить здесь](#), состоит из девяти модулей:

- The Fishes of New York (Рыбный мир Нью-Йорка)
- Basic Fishing Tackle and Techniques (Основная тактика и методы рыбной ловли)
- Care of Your Catch (Уход за уловом)
- Safe and Responsible Angling (Безопасная и ответственная ловля)
- Intermediate Fishing: Tackle and Techniques (Рыбалка на промежуточном этапе: тактика и методы)
- Aquatic Life (Жизнь водоемов)
- The Waters of New York (Водоемы Нью-Йорка)
- Fisheries Management (Рыбная ферма)
- Introduction to Ice Fishing (Азы зимней рыбалки)

Пособие будет полезным не только тем, кто захочет попробовать себя в спортивной рыбалке, но и преподавателям и тренерам, которые найдут полезной информацию одного или нескольких модулей и будут использовать ее в процессе обучения.

Места бесплатного лова

Кроме того по всему штату Нью-Йорк организованы свыше 200 пунктов бесплатного лова, которые действуют каждый год. На базе этих пунктов все желающие могут бесплатно ловить рыбу без лицензии на рыбную ловлю в пресных водах и без вхождения в Реестр рыболовов в рекреационном режиме в морской воде (Recreational Marine Fishing Registry). Помимо рыбалки участники рыболовных сессий могут научиться распознавать разные виды рыб, ознакомиться со снаряжением для ловли рыбы и различными ее методами, узнать о правилах поведения в местах ловли рыбы, нормах рыболовства и об экологии водного мира. Это замечательная возможность начать знакомство с рыбной ловлей или же привлечь к этому увлекательному занятию всю семью.

[Нажмите сюда](#), чтобы посетите веб-сайт Департамента охраны окружающей среды (DEC) и ознакомьтесь со списком мест бесплатного лова, открытых недалеко от вас этим летом.

Более 2,3 особей форели в штате Нью-Йорк

Сезон лова форели в полном разгаре, и рыболовов ждут свыше 2,3 миллиона особей американского гольца, кумжи и радужной форели пригодного для ловли размера в 309 озерах, а также в реках и ручьях по всей территории штата общей протяженностью 2900 миль (4667 км). В помощь лицам, планирующим перемещения в этом рыболовном сезоне, Губернатор Куомо (Cuomo) обеспечил подготовку информации о поголовье форели, которая доступна на ресурсе Open NY Data. Информация в отношении сезона лова форели, в частности данные в отношении поголовья, видов, размера и региона обитания, [приведены здесь](#).

Дополнительная информация о сезоне лова форели, в частности таблица поиска по округам, водоемам и городам, для посетителей [приведена здесь](#). Там же различные графики предлагают дополнительные фильтры по видам, размерами и т.д.

Нью-Йорк — это дом, в котором живут разнообразные рыбные ресурсы, в частности виды, обитающие в водоемах с холодной, теплой и соленой водой, населяющий более 7500 озёр и прудов, 50 000 миль рек и ручьев, воды у береговой линии общей протяженностью несколько сотен миль — поэтому возможности рыбалки всегда рядом. Чтобы узнать больше об 11 регионов для проведения отпусков в Имперском штате, посетите веб-сайт по адресу www.iloveny.com. Информация в отношении требований, выполнение которых необходимо для получения лицензии на рыбную ловлю, а также данные о применимых нормах и правилах и прочая увлекательная информация, подробно знакомящая всех желающих с разнообразным и богатым миром рыб, обитающих в штате Нью-Йорк, приведена по адресу www.dec.ny.gov.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418